

# The Sovereign Bank of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00

CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : **H. S. HOLT.** Gérant Général : **D. M. STEWART.**

### Succursales :

**ONTARIO**  
Amherstburg, Perth,  
Aylmer, St. Catharines,  
Clinton, Springfield,  
Crediton, Strling,  
Exeter, Stouffville,  
Harrow, Toronto,  
Havelock, Unionville,  
Markham, **QUEBEC**  
Milverton, Montréal,  
Mount Albert, Montréal Ouest,  
Newmarket, Sutton,  
Ottawa, Waterloo.

### Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., } New York  
THE STANDARD TRUST COMPANY, }  
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }  
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK } Chicago  
J. S. MORGAN & Co., }  
DRESDNER BANK, } Londres  
MORGAN, HARRIS & Co., } Paris  
DRESDNER BANK, } Berlin

# THE MOLSONS BANK

## 96ième DIVIDENDE

Les actionnaires de THE MOLSONS BANK sont notifiés par le présent qu'un dividende de quatre et demi pour cent sur le fonds capital a été déclaré pour le semestre courant et que ce dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et à ses succursales, le et après le

### Premier Jour d'Octobre Prochain.

Les Livres de Transfert seront clos du 16 au 30 Septembre, les deux jours inclus.

### L'Assemblée Générale Annuelle

des Actionnaires de la Banque aura lieu dans ses bureaux, dans cette ville, lundi le 19 OCTOBRE prochain, à trois heures de l'après-midi.

Par ordre du Bureau,

**JAMES ELLIOT,**

Montréal, 28 août 1903. Gérant Général.

**UBALDE GARAND, TANOREDE D. TERROUX**

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

# R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds et fidéi-dépôts, toujours en mains.

### BATISSE STANDARD LIFE,

115 rue Saint-Jacques, - - Montréal.

gurons-nous une cabine métallique dont une partie serait mobile et l'autre fixe. La partie mobile, qui est la partie supérieure, porte, au-dessous de son toit, un tamis contenant l'émail; à la partie inférieure se trouve une table tournante sur laquelle on met l'objet qu'on veut émailler.

Mettons maintenant notre émailleuse en marche et supposons que nous voulons émailler une baignoire. Celle-ci préalablement chauffée au rouge, est placée sur la table tournante sur la partie mobile de l'émailleuse. Presque aussitôt une pluie fine d'émail tombe sur le fond de la baignoire en même temps que des frappeurs mécaniques, autrement dit des marteaux, se mettent à taper de toutes leurs forces et fixent solidement l'émail dont la poussière forme une couche uniforme. Un coup de pouce sur une poignée suffit pour que la table tournante présente maintenant aux marteaux les flancs, puis les bords de la baignoire et, l'émail coulant toujours, l'opération se fait si vite qu'en trente-cinq ou quarante minutes notre baignoire est recouverte d'une belle couche d'émail. Inutile de dire que l'émaillage se fait encore plus vite quand il s'agit d'objets moins volumineux, moins encombrants qu'une baignoire.

Travail intelligent, économie de temps, économie de main-d'oeuvre, diminution de frais de production — voilà ce qui caractérise non seulement les deux machines que nous venons de décrire, mais aussi celle que crée tous les jours l'esprit inventif des ingénieurs. Il est vrai que le mécanicien d'aujourd'hui ne ressemble guère à l'artiste primitif qui broyait ses couleurs dans une pierre creuse, ni au forgeron dont l'épée de bronze est venue échouer dans un musée.

### UNE EXPOSITION UNIVERSELLE A LONDRES EN 1906.

Là " Saint-James Gazette " dit qu'il est question de tenir à Londres, en 1906, une Exposition Universelle.

Un comité a déjà été constitué. Il se compose de sir Brooke-Hitching, shérif, de trois membres du Parlement, de trois aldermen de la Cité et de sept autres personnes.

L'Exposition serait tenue sur l'emplacement occupé par le Palais de Cristal.

### EXPOSITION INTERNATIONALE D'INVENTIONS

Une exposition internationale d'inventions aura lieu à Madrid, au mois de novembre prochain. On peut se procurer tous les renseignements nécessaires en s'adressant au secrétariat de la Sociedad Espanola de Inventores e Industriales, calle Santa Maria, 12, à Madrid.

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Bureau Principal - - - - MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Président de la Machine Rapide Hydraulique & Land Co. Ltd. (The)  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Co., de Montréal, Echevin et Président du Comité des Finances de la Cité.  
L'Hon. LOUIS BEAURIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur S. CARSLY, Sr., Directeur  
Propriétaire de la grande maison "Carley", Montréal.  
**M. Tanorede Bienvenu, - - - Gerant-Général**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

### SUCCESSALES :

MONTREAL : 316 Rachel, (cote St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet).  
Berthierville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Terrebonne, P. Q.  
D'Iraéli, P. Q.; St-Anselme, P. Q.; St-Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Censeurs

#### DEPARTEMENT D'ÉPARGNE

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président  
Ex-Conseiller Législatif.  
L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur  
Conseiller Législatif, Industriel de Pleassville.  
M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire-Censeur  
Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Co, de Montréal.  
Honorable Sénateur ALFRED THIBAudeau,  
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur  
Rue Sherbrooke, Montréal.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYE \$329,465  
RESERVE 75 000

### DIRECTEURS :

J. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
W. A. MOREAU, JOS. MORIN, L. F. PHILIP,  
Cassier, Inspecteur.

### Succursales :

St-Césaire, - - - - M. N. Jarry, gerant.  
Farnham, - - - - J. M. Bélangor, gerant.  
Dorville, - - - - J. F. Moreau, pro-gerant.  
L'Assomption, - - - H. V. Jarry, gerant.  
Correspondants: -Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalmann & Co.; Boston: Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

P. J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers

Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
" Marchands-642 MONTREAL.

# GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT!  
The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."

15 et 17, Côte de la Place d'Armes  
Tel. Bell Main 2113. MONTREAL